

# Euroopan unionin virallinen lehti

# C 270



Suomenkielinen laitos

## Tiedonantoja ja ilmoituksia

60. vuosikerta

15. elokuuta 2017

Sisältö

### II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

#### **Euroopan komissio**

2017/C 270/01	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.8543 – Ardian / APG / PGGM / LBC Tank Terminals) <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	---	---

### IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

#### **Euroopan komissio**

2017/C 270/02	Euron kurssi .....	2
---------------	--------------------	---

#### JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2017/C 270/03	Likvidaatiomenettely – Päätös seuraavaa yritystä koskevan likvidaatiomenettelyn aloittamisesta: Societatea Forte Asigurări Reasigurări S.A .....	3
2017/C 270/04	Jäsenvaltioiden velvollisuudesta ylläpitää raakaöljy- ja/tai öljytuotevarastojen vähimmäistasoa annetun neuvoston direktiivin 2009/119/EY nojalla annettu Tanskan hallituksen ilmoitus .....	4

# FI

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.



## II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

## EUROOPAN KOMISSIO

**Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen****(Asia M.8543 – Ardian / APG / PGGM / LBC Tank Terminals)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2017/C 270/01)

Komissio päätti 7. elokuuta 2017 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 <sup>(1)</sup> 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkaistaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32016M8543. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

---

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

## EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi <sup>(1)</sup>

14. elokuuta 2017

(2017/C 270/02)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1797	CAD	Kanadan dollaria	1,4975
JPY	Japanin jeniä	129,28	HKD	Hongkongin dollaria	9,2266
DKK	Tanskan kruunua	7,4366	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,6167
GBP	Englannin puntaa	0,90935	SGD	Singaporen dollaria	1,6063
SEK	Ruotsin kruunua	9,5665	KRW	Etelä-Korean wonia	1 344,45
CHF	Sveitsin frangia	1,1422	ZAR	Etelä-Afrikan randia	15,6561
ISK	Islannin kruunua		CNY	Kiinan juan renminbiä	7,8713
NOK	Norjan kruunua	9,3478	HRK	Kroatian kunaa	7,3945
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	15 754,70
CZK	Tšekin korunaa	26,118	MYR	Malesian ringgitiä	5,0650
HUF	Unkarin forinttia	304,40	PHP	Filippiinien pesoa	60,358
PLN	Puolan zlotya	4,2816	RUB	Venäjän ruplaa	70,3960
RON	Romanian leuta	4,5716	THB	Thaimaan bahtia	39,237
TRY	Turkin liiraa	4,1568	BRL	Brasilian realia	3,7517
AUD	Australian dollaria	1,4986	MXN	Meksikon pesoa	20,9475
			INR	Intian rupiaa	75,6390

<sup>(1)</sup> Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

## JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

**Likvidaatiomenettely – Päätös seuraavaa yritystä koskevan likvidaatiomenettelyn aloittamisesta:  
Societatea Forte Asigurări Reasigurări S.A**

(2017/C 270/03)

Ilmoituksen julkaiseminen vakuutusyritysten tervehdyttämisestä ja likvidaatiosta 19 päivänä maaliskuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/17/EY 14 artiklan nojalla (vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY 280 artikla)

Vakuutusyritys	Societatea Forte Asigurări Reasigurări SA, jonka sääntömääräisen kotipaikan osoite on Bd. Lascăr Catargiu, nr. 48, sector 1, București, România, J40/1814/11.03.1996, CUI 8209593, RA-014/10.04.2003
Päätöksen päiväys, voimaantuloajankohta ja laji	5. heinäkuuta 2016 – Päätös N:o 1332, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2016, yrityksen Societatea Forte Asigurări Reasigurări SA julistamisesta maksukyvyttömäksi, konkurssimenettelyn käynnistämistä kyseistä yritystä vastaan ja yrityksen toimiluvan peruuttamisesta.  Välipäätös N:o 6956, annettu 7 päivänä marraskuuta 2016, josta tuli lainvoimainen päätös tammikuussa 2017, sillä päätökseen ei haettu muutosta ennen muutoksenhaun määräajan päättymistä.
Toimivaltaiset viranomaiset	Autoritatea de Supraveghere Financiară (Finanssialan valvontakomissio), osoite Splaiul Independenței nr. 15, sector 5, București, România
Valvontaviranomainen	Autoritatea de Supraveghere Financiară (Finanssialan valvontakomissio), osoite Splaiul Independenței nr. 15, sector 5, București, România
Nimetty selvittäjä	Lichidator judiciar – RTZ & PARTNERS SPRL, Bukarestin sivukonttori.  Yhteystiedot: Str. Wilhelm Filderman, nr.18, etaj 3, sector 3, București, România
Sovellettava laki	Romania  Vakuutusalan valvontakomission perustamisesta, organisoinnista ja toiminnasta annettu hallituksen erityisasetus N:o 93/2012, sellaisena kuin se on hyväksytty muutettuna ja täydennettynä lailla N:o 113/2013, sellaisena kuin se on muutettuna.  Vakuutusyritysten talouden elvyttämisestä, konkurseista, vapaaehtoisesta toiminnan purkamisesta ja selvitysmenettelystä annettu laki N:o 503/2004, sellaisena kuin se on julkaistuna uudelleen.  Vakuutustoiminnan hyväksymisestä ja valvonnasta annettu laki N:o 237/2015, sellaisena kuin se on muutettuna.  Maksukyvyttömyyden estämisestä ja maksukyvyttömyysmenettelystä annettu laki N:o 85/2014, sellaisena kuin se on muutettuna.

**Jäsenvaltioiden velvollisuudesta ylläpitää raakaöljy- ja/tai öljytuotevarastojen vähimmäistasoa annetun neuvoston direktiivin 2009/119/EY nojalla annettu Tanskan hallituksen ilmoitus**

(2017/C 270/04)

Tanska ilmoittaa jäsenvaltioiden velvollisuudesta ylläpitää raakaöljy- ja/tai öljytuotevarastojen vähimmäistasoa 14 päivänä syyskuuta 2009 annetun neuvoston direktiivin 2009/119/EY<sup>(1)</sup> 9 artiklan 4 kohdan mukaisesti, että se sitoutuu ylläpitämään erityisvarastoja.

1. Kyseisten erityisvarastojen, joita Tanska sitoutuu ylläpitämään, määrä vastaa 30 päivän keskimääräistä kulutusta.
2. Sitoumus on voimassa 1. heinäkuuta 2017 alkaen 30. kesäkuuta 2018 asti.
3. Kyseiset erityisvarastot sisältävät seuraavia tuoteluokkia:
  - moottoribensiini
  - kaasu- ja dieselöljy.
4. Varastojen omista ja ylläpitäjä on Tanskan keskusvarastointiyksikkö eli Danske Olieberedskabslagre (FDO).

---

<sup>(1)</sup> EUVL L 265, 9.10.2009, s. 9.



ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**FI**